



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
CAMPUS DI FORLÌ

# Dipartimento di Interpretazione e Traduzione – DIT

**Direttore prof. Chris Rundle**

**Vice-direttrice prof.ssa Gloria Bazzocchi**

Lunedì 30 settembre 2024

# Benvenute e benvenuti !

Corso di laurea triennale in

## Lingue e tecnologie per la comunicazione interculturale (LinTec)

Coordinatrice del Corso di Studio

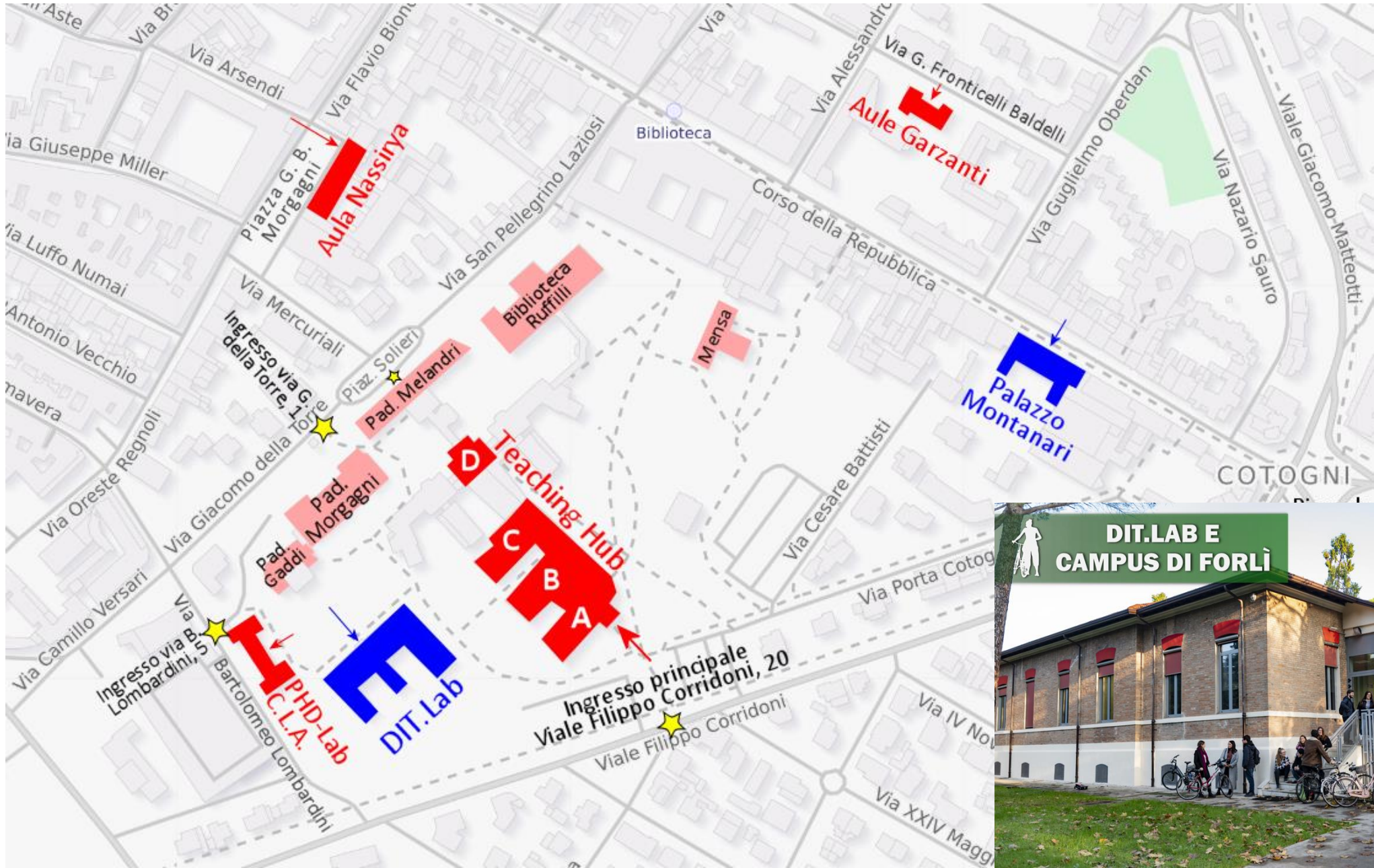
*prof.ssa Svetlana Slavkova*

Delegata alla Didattica del DIT

*prof.ssa Roberta Pederzoli*



# Dove siamo



# Oggi parliamo di...

1. Didattica
2. Internazionalizzazione
3. Servizi e altre opportunità per studentesse e studenti
4. Riferimenti e contatti



# 1- Didattica – Il corso di studio

- ✓ 20 insegnamenti, oltre al tirocinio e alla prova finale
- ✓ 180 CFU totali (1 CFU = 25 ore circa fra lezione e studio individuale)
- ✓ didattica esclusivamente **in presenza** a tutti i corsi, compresi i dottorati
- ✓ **obbligo di frequenza \***

\* Frequenza obbligatoria (minimo **70%**) per tutti gli insegnamenti attinenti alle lingue straniere (lingua, dottorato, traduzione tra l'italiano e la lingua straniera, interpretazione dialogica)

Gli insegnamenti trasversali non hanno obbligo di frequenza, ma l'orario è predisposto in modo da evitare sovrapposizioni e consentire di frequentare. Per alcuni insegnamenti ('Lingua italiana', 'Letteratura italiana contemporanea', inglese prima lingua) sono previste due o più classi [cfr. slide n. 16 e 17]



# 1- Didattica – Lingue offerte

- ✓ - **Prima lingua** (*quella in cui è stata superata la prova di ammissione*)  
francese / inglese / spagnolo / tedesco
- ✓ - **Seconda lingua** (*la scelta sarà formalizzata compilando il piano di studio – [cfr. slide n. 10]*)  
cinese / francese / inglese / russo / spagnolo / tedesco
- ✓ - **Terza lingua, NON OBBLIGATORIA** (*la scelta sarà formalizzata compilando il piano di studio*)  
arabo / bulgaro / giapponese / portoghese / slovacco / ucraino



# 1- Didattica – Cambio della 2<sup>a</sup> lingua

✓ Secondo il regolamento didattico del CdS, art. 3:

È consentito il cambio della seconda lingua straniera che deve essere effettuato, di norma, entro il 31 dicembre del primo anno di corso dandone comunicazione al Consiglio di Corso di studio che valuterà i motivi della richiesta e la sua ammissibilità.

✓ In tal caso, si considerano valide le frequenze del 1<sup>o</sup> semestre e non ci saranno conseguenze sullo scorrimento della carriera.



# 1- Didattica – Il piano di studio

Il piano di studio è l'insieme di tutti gli esami da sostenere per potersi laureare.

È possibile presentare il piano di studio se si è regolarmente iscritti, in regola con il pagamento delle tasse universitarie e (per studenti/studentesse internazionali) in possesso del permesso di soggiorno in corso di validità. La compilazione si effettua online.

Per l'A.A. 2024/25 è possibile presentare il piano di studio, o modificare il piano già compilato, in tre periodi:

1. dal **30 settembre (oggi!)** al **21 novembre 2024**
2. dal **24 febbraio** al **28 marzo 2025**
3. dal **28 aprile** al **9 maggio 2025**

La mancata presentazione del piano di studi, o il mancato inserimento di un corso nel piano, comporta l'impossibilità di iscriversi, di sostenere e di verbalizzare gli esami.





## 1. Attività formative obbligatorie – I anno

02609 [LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA](#)

B2352 LINGUISTICA (C.I.) I

12860 [LINGUA ITALIANA](#)

00660 LINGUISTICA GENERALE

Ogni modulo  
contenuti, m

Hai cercato: **02609, corso Lingue e tecnologie per la comunicazione**  
**2024/2025**

Risultati 1

### > 02609 – LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA

Crediti formativi: 6

Ambito: Lingue e Letterature, Traduzione e Interpretazione

Campus di Forlì

SSD: L-FIL-LET/11

Laurea in Lingue e tecnologie per la comunicazione interculturale


#### [02609 – LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA](#)

Roberto Carnero

 [Orario delle lezioni](#) dal **03/10/2024** al **20/12/2024**

#### [02609 – LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA](#)

Roberto Carnero

 [Orario delle lezioni](#) dal **03/10/2024** al **20/12/2024**



[Risorse didattiche su Virtuale](#)



[Orario delle lezioni](#)

dal 03/10/2024 al 20/12/2024

## Conoscenze e abilità da conseguire

Al termine del corso, lo/la studente/essa conosce gli elementi fondamentali (contenuti, metodi e strumenti) per l'analisi della civiltà letteraria italiana dal Novecento ai giorni nostri; è capace di utilizzarli su testi specifici nel campo della letteratura italiana contemporanea; è in grado di elaborare autonomamente ulteriori conoscenze e competenze analitico-letterarie di livello superiore e di applicarle ad altri testi letterari.

## Contenuti

**BAES students are reminded that the course of Italian Literature is offered only at the Forlì Campus and that the language of lectures will be Italian.**

**Parte generale: Lineamenti di storia della cultura e della letteratura italiana dagli anni Venti del Novecento ai giorni nostri**

Una prima parte del corso, di tipo generale, sarà volta a fornire un quadro comprendente i lineamenti fondamentali della storia della cultura e della letteratura italiana del Novecento e dei primi anni Duemila (dal ventennio fascista ai giorni nostri).

# 1- Didattica – Gli esami

Se un insegnamento non è stato inserito nel piano di studio non è possibile iscriversi al suo esame e, pur eventualmente sostenendo l'esame, non è possibile verbalizzarlo e acquisire i relativi crediti

## ✓ Frequenza

Se non viene raggiunto almeno il 70% di frequenze per gli insegnamenti a frequenza obbligatoria **non** si può sostenere l'esame.

## ✓ Propedeuticità

Tutti i corsi numerati hanno un vincolo di propedeuticità. Es: bisogna aver superato *Lingua con esercitazioni pratiche scritte e orali I* per poter sostenere l'esame di *Lingua con esercitazioni pratiche scritte e orali II*.

## ✓ Prova d'esame

Può consistere in una prova scritta e/o una prova orale; possono essere organizzate eventuali prove *in itinere*.



# 1- Didattica – Calendario di lezioni ed esami

## ✓ 2 semestri di lezioni

1° semestre: 30 settembre – 20 dicembre 2024

2° semestre: 17 febbraio – 10 maggio 2025

## ✓ 4 sessioni di esami (scritti ed orali) \*

Sessione invernale: 7 gennaio – 13 febbraio 2025

Sessione estiva: 19 maggio – 4 luglio 2025

Sessione autunnale: 1° settembre – 3 ottobre 2025

Sessione straordinaria: 7 gennaio – 13 febbraio 2026

\* Un appello a sessione, secondo una scansione per settimane già predefinita



# 1- Didattica – Corsi del I° semestre (da domani!)

1. Lingua, cultura e letteratura dei Paesi di prima lingua
  - Modulo di 'Lingua e cultura dei Paesi di prima lingua'
  - Modulo di 'Letteratura dei Paesi di prima lingua'
  - Lettorato
2. Lingua e comunicazione della seconda lingua
  - Modulo di 'Lingua con esercitazioni pratiche scritte e orali I'
  - Lettorato
3. Letteratura e cultura dei Paesi di seconda lingua
  - Modulo di 'Cultura e civiltà dei Paesi di seconda lingua'
4. Linguistica italiana
  - Modulo di 'Lingua italiana'
5. Letteratura italiana contemporanea
6. Insegnamento dell'ambito "affini"



# 1- Didattica – Corsi del II° semestre

1. Traduzione tra l'italiano e la prima lingua
  - Modulo di 'Traduzione dall'italiano alla prima lingua'
  - Modulo di 'Traduzione dalla prima lingua all'italiano'
2. Lingua e comunicazione della seconda lingua
  - Modulo di 'Lingua con esercitazioni pratiche scritte e orali II'
  - Lettorato
3. Letteratura e cultura dei Paesi di seconda lingua
  - Modulo di 'Letteratura dei Paesi di seconda lingua'
4. Linguistica italiana
  - Modulo di 'Linguistica generale'
5. Insegnamento dell'ambito "affini"



# 1- Didattica – Articolazione oraria della giornata

- ✓ L'orario è articolato in 'blocchi' da 120 minuti
- ✓ Le lezioni durano 90 minuti effettivi, con scansione oraria obbligatoria:
  - ✓ **9.15 – 10.45**
  - 11.00 – 12.30**
  - 13.30 – 15.00**
  - 15.15 – 16.45**
  - 17.00 – 18.30**

Pausa pranzo  
fissa

L'orario è disponibile al link

<https://corsi.unibo.it/laurea/LingueTecnologieComunicazioneInterculturale/orario-lezioni>



# 1- Didattica – Orario settimanale

ANNO DI CORSO  
1° Anno

Seleziona il curriculum  
✓ COMUNICAZIONE DI GENERE E PER L'ACCESSIBILITÀ  
CURRICULUM COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE PER L'IMPRESA E LE ISTITUZIONI  
CURRICULUM INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

Periodi di lezione: Il curriculum indicato come "Lingue e Tecnologie per la Comunicazione Interculturale", indica in realtà

Gli orari di lezione del 1° Anno del Curriculum "COMUNICAZIONE DI GENERE E PER L'ACCESSIBILITÀ" - Lingue e tecnologie per la comunicazione interculturale (codice 5979)  
I dati possono subire variazioni. Controlla questa pagina frequentemente.

Filtra per insegnamento

< 30 set – 6 ott 2024 >

GIORNO **SETTIMANA** 30 GIORNI

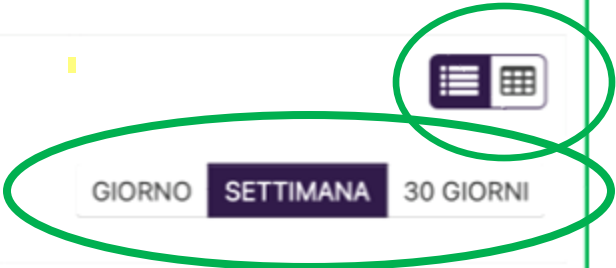
MARTEDÌ 1 OTTOBRE 2024

09:00 - 11:00 SPOT\_76370 - LETTORATO INGLESE 1 LINGUA CL. 1 DE  
Periodo: 1 ottobre 2020 - 17 dicembre 2024  
Docente: Alexander Louis Illesic  
Luogo: LAB 14 - Piano Terra - Campus di Forlì - DIT.Lab - via B. Lombardini, 5

09:00 - 11:00 B2451 - LINGUA, CULTURA E LETTERATURA DEI PAESI DI LINGUA FRANCESE (PRIMA LINGUA) (C.I.) / LETTERATURA DEI PAESI DI LINGUA FRANCESE (PRIMA LINGUA) I (5 CFU)  
Periodo: 1 ottobre 2024 - 19 dicembre 2024  
Docente: Chiara Elefante  
Luogo: AULA 9 - Piano Primo - Campus di Forlì - Teaching Hub - via F. Corridoni, 20

09:00 - 11:00 B2454\_1 - LINGUA, CULTURA E LETTERATURA DEI PAESI DI LINGUA INGLESE (PRIMA LINGUA) (C.I.) / LETTERATURA DEI PAESI DI LINGUA INGLESE (PRIMA LINGUA) I (5 CFU)

Scegliere indifferentemente uno dei 3 curricula – l'orario fra i curricula è identico



# 1- Didattica – Classi di lingua inglese 1<sup>a</sup> lingua

Prof. Leech – Lingua e cultura dei Paesi di lingua inglese

## Lezione plenaria, per tutti

Lunedì ore 15:15 -16:45 aula 10 TH

## Lezione a gruppi, a seconda della seconda lingua prescelta

Mercoledì 11:00-12:30 Lab 11 DITLab gruppo A (2<sup>a</sup> lingua tedesco)

Mercoledì 13:30-15:00 Lab 11 DITLab gruppo B (2<sup>a</sup> lingua spagnolo)

Mercoledì 17-18:30 Lab 11 DITLab gruppo C (2<sup>a</sup> lingua russo)

Giovedì 11:00-12:30 Aula 13 TH gruppo D (2<sup>a</sup> lingua francese)\*

Giovedì 15-17 Aula 13 TH gruppo E (2<sup>a</sup> lingua cinese)

\*N.B.: la prima lezione del gruppo D (2<sup>a</sup> lingua francese) non si terrà giovedì 3 ottobre ma sarà anticipata a domani, MARTEDÌ 1° ottobre, alle 13:30 in Aula 13.





# 1- Didattica – Classi di **lettorato** inglese 1<sup>a</sup> lingua

**Prof. Iersic – Lettorato di lingua inglese**

Martedì ore 9:15, Lab14, LETTORATO INGLESE 1 LINGUA CL. 1 **DE**

Martedì ore 11:00, Lab14, LETTORATO INGLESE 1 LINGUA CL. 2 **ES**

Venerdì ore 9:15, Lab5, LETTORATO INGLESE 1 LINGUA CL. 4 **CIN**

Venerdì ore 11:00, Lab14, LETTORATO INGLESE 1 LINGUA CL. 5 **RUS**

Venerdì ore 13:30, Lab11, LETTORATO INGLESE 1 LINGUA CL. 3 **FR**



# 1- Didattica – Classi di **letteratura** inglese 1<sup>a</sup> lingua

## Prof.ssa Baccolini – Letteratura dei Paesi di lingua inglese

- ✓ Classe 1 (MA ore 9; VE ore 11): si sovrappone con Tedesco e Cinese
- ✓ Classe 2 (MA ore 11; VE ore 13): si sovrappone con Spagnolo, Francese, Giapponese (e una classe di Italiano)
- ✓ Classe 3 (MA ore 15; VE ore 9): si sovrappone con Cinese, Russo, Spagnolo, Tedesco, (sono liberi SOLO gli studenti con Francese a cui chiederei di stare solo qui e lasciare posti agli altri negli altri gruppi)



# 1- Didattica – Classi di lingua italiana (1)

**Prof.ssa Gatta – Modulo di ‘Lingua italiana’ dell’insegnamento di ‘Linguistica I’**

Il corso di Lingua italiana è a frequenza libera. Chi decide di NON frequentare deve comunicarlo alla prof.ssa Gatta.

Studenti suddivisi in 2 classi: CL1 – cognomi A-L

CL2 – cognomi M-Z

Per ciascuna delle 2 classi, il corso prevede 2 lezioni a settimana:

modulo A – lezione frontale (SOLO mercoledì, classe 1 ore 9:15; classe 2 ore 11:00)

modulo B – lezione seminariale (cfr. slide seguente)



# 1- Didattica – Classi di lingua italiana (2)

**Prof.ssa Gatta – Modulo di ‘Lingua italiana’ dell’insegnamento di ‘Linguistica I’**

Per consentire la lezione seminariale del modulo B sono stati previsti 6 sottogruppi. Lo/a studente/ssa deve sceglierne UNO.

Questi si sottogruppi:

Modulo B 1 (prof.ssa Gatta), lunedì 9 – 11 (cognomi A - C)

Modulo B 2 (prof.ssa Gatta), lunedì 11 – 13 (cognomi T - Z)

Modulo B 3 (dott.ssa Gonzales), lunedì 9 – 11 (cognomi D - F)

Modulo B 4 (dott.ssa Gonzales), lunedì 11 – 13 (cognomi M - O)

Modulo B 5 (dott.ssa Quarta), mercoledì 9 – 11 (P - S)

Modulo B 6 (dott.ssa Tombesi), mercoledì 11 – 13 (G - L)



# 1- Didattica – I curricula (1)



La scelta del curriculum si può modificare fino al secondo semestre del II° anno



# 1- Didattica – I curricula (2)

## Interpretazione e traduzione CURRICULUM A

- ✓ Preparazione e documentazione per l'interpretazione
- ✓ Introduzione alle tecnologie per la traduzione
- ✓ Mediazione linguistica scritta e orale (prima lingua)
- ✓ Mediazione linguistica scritta e orale (seconda lingua)
- ✓ Letteratura e traduzione (seconda lingua)

## Comunicazione internazionale per l'impresa e le istituzioni CURRICULUM B

- ✓ Economia e diritto
- ✓ Politica e Istituzioni internazionali
- ✓ Marketing e comunicazione aziendale
- ✓ Linguaggi settoriali e mediazione (prima lingua)
- ✓ Linguaggi settoriali e mediazione (seconda lingua)

## Comunicazione di genere e per l'accessibilità CURRICULUM C

- ✓ Studi interculturali e di genere
- ✓ Storia di genere
- ✓ Linguaggi di genere e comunicazione inclusiva
- ✓ Linguaggi e tecnologie per accessibilità
- ✓ Lingua dei segni italiana



# 1- Didattica – Il Curriculum C, una novità assoluta

Comunicazione di genere e per l'accessibilità  
CURRICULUM C

- ✓ Gender Studies
- ✓ Linguaggi di genere e comunicazione inclusiva (C.I.)
  - Diversity and Inclusion (30 h in inglese + 10 h seminari, a scelta tra varie lingue, in base a disponibilità)
  - Gender and Communication
- ✓ Storia di genere
- ✓ Linguaggi e tecnologie per accessibilità (C.I.)
  - Lingua e accessibilità
  - Tecnologie per l'accessibilità (a scelta tra varie lingue, in base a disponibilità)
- ✓ Lingua dei segni italiana (C.I.)
  - Base
  - Avanzata

# 1- Didattica – ‘Affini’ (18 CFU totali)

Libertà di scelta, anche trasversale, all’interno di 3 ambiti  
[N.B.: i 3 ambiti non sono legati ai 3 curricula]

## Ambito plurilinguistico

- ✓ Terza lingua I
- ✓ Terza lingua II
- ✓ Terza lingua III

- ✓ Advanced English\*

\*solo per chi non ha inglese  
come prima o seconda lingua

## Ambito socioculturale

- ✓ Teatro, traduzione  
intersemiotica e  
adattamento
- ✓ Storia dell’Europa  
contemporanea
- ✓ Letterature II (prima lingua)
- ✓ Politica e istituzioni  
internazionali
- ✓ Marketing e comunicazione  
aziendale

## Ambito lingue, tecnologia e ricerca

- ✓ Introduction to  
computational  
thinking
- ✓ Text processing
- ✓ Researching  
language





# 1- Didattica – Terze lingue

✓ Arabo

✓ La terza lingua può essere studiata per tutti e 3 gli anni, per un totale di 18 CFU

✓ Bulgaro

✓ Corsi annuali, ogni settimana un blocco di lezione di lingua e un blocco di lettorato – con orario congegnato per evitare sovrapposizioni

✓ Giapponese

✓ Portoghese

✓ Slovacco

✓ Possibilità di scambio con l'estero per tutte le terze lingue

✓ Ucraino



# 1- Didattica – Lingue, tecnologia e ricerca

1st year

Computational  
Thinking

2nd year

Text  
Processing

3rd year

Researching  
Language

**Laurea in lingue e tecnologie per la  
comunicazione interculturale  
(Language, Technology and Research)**

1st year

Corpus  
Linguistics

Machine  
Translation

Profession-  
based Research

2nd year

Language Data  
Analysis

Natural  
Language  
Processing

**MA in Specialised Translation  
(Curriculum TraTec)**



# 1- Didattica – Tirocinio e corsi ‘a scelta’

- ✓ Nei tre anni bisogna acquisire 4 CFU svolgendo un **tirocinio** di **100 ore**
- ✓ Il tirocinio NON esonera dalla frequenza delle lezioni. Di norma, viene svolto nell'estate fra secondo e terzo anno
- ✓ Nei tre anni bisogna acquisire almeno 12 CFU seguendo corsi che nei piani di studio sono indicati come “**A SCELTA**”. Lo studente sceglie liberamente quali esami dare, e quando darli nel triennio. Può scegliere fra tutti gli insegnamenti dell'intero Ateneo di Bologna
- ✓ I corsi ‘a scelta’ NON hanno obbligo di frequenza



# 1- Didattica – Corsi ‘a scelta’

Nell’a.a. 2024/25 il nostro Dipartimento offre i seguenti corsi ‘a scelta’:

## 7. Insegnamenti del Dipartimento A SCELTA dello studente (massimo 12 CFU)

Lo studente deve ottenere almeno 12 CFU da destinare alle attività formative A SCELTA, attivate presso il Dipartimento o presso l'Ateneo, da distribuire liberamente tra il primo, il secondo e il terzo anno di corso.

		PERIODO ?	SSD ?	CFU ?
B3118	<u>CULTURA E ISTITUZIONI ITALIANE.</u>	1	L-FIL-LET/11	6
86302	<u>LINGUA ITALIANA L2 (PRIMO SEMESTRE)</u>			6
B0483	<u>MIND LANGUAGE COMMUNICATION</u>			6
95310	<u>SECOND LANGUAGE ACQUISITION</u>	1	L-LIN/01	6
33102	<u>SEMANTICA</u>	1	L-LIN/01	6
90840	<u>COMUNICAZIONE DI IMPRESA</u>	2	SECS-P/08	6
04164	<u>DIDATTICA DELLE LINGUE MODERNE</u>	2	L-LIN/02	6
71184	<u>INTEGRAZIONE POLITICA-ECONOMICA DELL'UNIONE EUROPEA</u>	2	M-STO/04	6
B3247	<u>INTRODUZIONE AGLI STUDI INTERCULTURALI E DI GENERE</u>	2	L-LIN/10	6
B6619	<u>INTRODUZIONE ALLA STORIA DI GENERE</u>	2	M-STO/04	6
11434	LETTERATURE COMPARATE I	2	L-FIL-LET/14	6
11435	LETTERATURE COMPARATE II	2	L-FIL-LET/14	6
83995	<u>LINGUA ITALIANA L2 (SECONDO SEMESTRE)</u>	2	L-FIL-LET/12	6
B6489	<u>TRANSLATION BETWEEN ENGLISH AND SPANISH</u>	2	L-LIN/12	6

Lingua Italiana L2 = Insegnamento per studenti non italofofoni



# 1- Didattica – Virtuale, Moodle

Moodle@DITLab

The screenshot shows the top part of the Moodle@DITLab website. At the top left, the word "Virtuale" is displayed. On the right, there is a language selector for "Italiano (it)" and a "Login" button. Below this is a colorful banner with the text "VIRTUALEARNING ENVIRONMENT" and the Alma Mater Studiorum University of Bologna logo. A central banner features the text "ALMA MATER STUDIORUM UNIVERSITÀ DI BOLOGNA" and "DIT DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE". Below the banner is a navigation menu with "Home", "News del sito", and "Corsi". A "COLLEGAMENTI" section includes links for "Moodle" (with sub-links for "Iscriversi/collegarsi a Moodle" and "Tutti i nostri corsi"), "Homepage dei corsi di laurea" (with sub-links for "Laurea Magistrale in Interpretazione", "Master Degree in Specialized Translation", and "Lingue e Tecnologie per la Comunicazione Interculturale"), and "Sedi e strutture di servizio" (with sub-links for "Dipartimento di Interpretazione e Traduzione", "Campus di Forlì", and "Università di Bologna"). A "Corsi" section lists various language courses: Inglese, Spagnolo, Francese, Russo, Tedesco, Giapponese, Portoghese, Italiano e linguistica, Varie, and Dottorato. At the bottom, there are contact details for "Assistenza Cesia" and "Help Desk Studenti".

Virtuale Italiano (it) Login

ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIT DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

VIRTUALEARNING ENVIRONMENT

ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

NAVIGAZIONE

- Home
- News del sito
- Corsi

COLLEGAMENTI

Moodle

- Iscriversi/collegarsi a Moodle
- Tutti i nostri corsi

Homepage dei corsi di laurea

- Laurea Magistrale in Interpretazione
- Master Degree in Specialized Translation
- Lingue e Tecnologie per la Comunicazione Interculturale

Sedi e strutture di servizio

- Dipartimento di Interpretazione e Traduzione
- Campus di Forlì
- Università di Bologna

Corsi

- Inglese
- Spagnolo
- Francese
- Russo
- Tedesco
- Giapponese
- Portoghese
- Italiano e linguistica
- Varie
- Dottorato
- Seminari. Conferenze. Workshop. Summer e Winter School

Contatti per Docenti: Assistenza Cesia ✉ [assistenza.cesia@unibo.it](mailto:assistenza.cesia@unibo.it) ☎ tel. 0512080300

Contatti per Studenti: Help Desk Studenti ✉ [help.studenti@unibo.it](mailto:help.studenti@unibo.it)

<https://virtuale.unibo.it>

# 1- Didattica – Attività teatrale

Centro di Studi Trasversali su Teatro e Interculturalità **TraTeÀ**  
<https://centri.unibo.it/tratea/it>

Il Centro TraTeÀ promuove la **ricerca** su temi interdisciplinari concernenti la cultura teatrale, **l'esperienza artistica come percorso psicopedagogico per la formazione di interpreti e mediatori linguistici interculturali.**

Organizza e coordina le attività laboratoriali propedeutiche alla realizzazione della **Rassegna Teatro Universitario *SSenzaLiMITi***  
**in lingua straniera.**



## 2- Internazionalizzazione – Possibilità di scambio

- ✓ *Erasmus+ Studio*: si consiglia un semestre al II° o al III° anno in un paese di prima/seconda/terza lingua
- ✓ I corsi da seguire all'estero vanno concordati prima della partenza compilando un piano (*learning agreement*); gli esami sostenuti, se conformi al piano concordato, sono convalidati al rientro con il voto equivalente a quello ottenuto all'estero
- ✓ Durante il periodo all'estero l'obbligo di frequenza a Forlì è considerato assolto
- ✓ *Overseas*: organizzato e finanziato interamente dall'Università di Bologna, nasce da accordi di collaborazione del nostro Ateneo con università di paesi non compresi nell'Unione europea (destinazioni: Canada, Cina, Taiwan, USA, Brasile, Argentina, Australia, Russia, ecc.)
- ✓ Ulteriori possibilità di scambio grazie ad altri accordi bilaterali con università in Cina, Giappone, Canada, Ucraina, Russia, Giordania



# 2- Internazionalizzazione – Doppio titolo

**Doppio titolo** di Laurea in Lingue e tecnologie per la comunicazione interculturale (UNIBO) - Grado en Traducción e Interpretación (UGR) e Laurea Magistrale in Specialized Translation (UNIBO) - Máster Universitario en Traducción profesional (UGR)

- ✓ Referente doppio titolo: prof.ssa Bazzocchi [gloria.bazzocchi@unibo.it](mailto:gloria.bazzocchi@unibo.it)
- ✓ Max 5 studenti all'anno, che studino lingua spagnola in combinazione con francese, o inglese, o tedesco e scelgano il 'curriculum A'
- ✓ Per acquisire il titolo doppio, al termine della laurea triennale è necessario iscriversi (dopo aver superato il test di ammissione) e laurearsi alla LM in *Specialized Translation*



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



UNIVERSIDAD  
DE GRANADA



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
CAMPUS DI FORLÌ



# 3- Servizi agli studenti – Tasse e assistenza medica

- ✓ Unibo offre la possibilità di pagare le **tasse universitarie** in misura ridotta (esenzione totale per ISEE fino a 27.000 euro), in base alla situazione economica del nucleo familiare. È necessario presentare l'ISEE riferito all'anno 2023 entro il 30/10/2024, ore 18.00  
(info su: [www.unibo.it/Tasse](http://www.unibo.it/Tasse))
- ✓ **Assistenza sanitaria** per studentesse e studenti italiani fuori sede e internazionali  
(info su: [www.unibo.it/AssistenzaSanitaria](http://www.unibo.it/AssistenzaSanitaria))
- ✓ **Supporto ai bisogni speciali**: servizi per studentesse e studenti con disabilità e DSA  
(info su: <https://site.unibo.it/studenti-con-disabilita-e-dsa/it>)



# 3- Servizi agli studenti – Sportelli di aiuto

## ✓ Servizio di Aiuto Psicologico a Giovani Adulti (SAP)

Totalmente gratuito e anonimo

Mail di contatto: [dippsic.sap@unibo.it](mailto:dippsic.sap@unibo.it), [campusforli.sap@unibo.it](mailto:campusforli.sap@unibo.it)

## ✓ Sportello universitario contro la violenza di genere - Campus di Forlì

Totalmente gratuito e anonimo

Via Lombardini n. 5 – piano terra - stanza N. 4, presso il PhD-Lab

Mail di contatto: [sportello.antiviolenzaforli@unibo.it](mailto:sportello.antiviolenzaforli@unibo.it)  
[antiviolenza.helpdeskforli@unibo.it](mailto:antiviolenza.helpdeskforli@unibo.it)

[www.unibo.it/it/ateneo/chi-siamo/equita-diversita-e-inclusione/sportello-universitario-contro-la-violenza-di-genere](http://www.unibo.it/it/ateneo/chi-siamo/equita-diversita-e-inclusione/sportello-universitario-contro-la-violenza-di-genere)

# 3- Servizi agli studenti – Studenti lavoratori

Domanda di riconoscimento dello **status di ‘studente lavoratore’**

## Come fare domanda

[Consulta l'avviso per conoscere come fare domanda](#)

Potrai presentare domanda nei due momenti dell’a.a. 2024/25:

- dal 4 settembre al 4 ottobre 2024
- dal 19 dicembre 2024 al 31 gennaio 2025

La domanda dovrà essere presentata esclusivamente accedendo all’applicativo [Studenti Online](#).

Entro 60 giorni dalla presentazione della domanda, troverai su [Studenti Online](#) l’esito della richiesta.

Una volta ottenuto il riconoscimento, questo sarà valido per l’intero anno accademico e potrai ripresentare la domanda per tutti gli anni in cui rinnoverai l’iscrizione.

Lo status conseguito sarà visibile ai docenti sul servizio online AlmaEsami.

[www.unibo.it/it/studiare/guida-alla-scelta-del-corso/conciliare-studio-e-lavoro](http://www.unibo.it/it/studiare/guida-alla-scelta-del-corso/conciliare-studio-e-lavoro)



# 3- Servizi agli studenti – Luoghi di studio

- ✓ **Biblioteca** Centrale "R. Ruffilli", ore 9-24 (lun.-ven.) e ore 9-18 (sab., dom.)

Via Caterina Sforza 45

[www.unibo.it/it/campus-forli/biblioteche](http://www.unibo.it/it/campus-forli/biblioteche)

- ✓ **Teaching Hub** del Campus, ore 8-21 (lun.-ven.) e ore 8-13 (sab.)

300 postazioni dedicate allo studio libero

- ✓ **Labic** (Laboratorio Informatico di Campus), ore 9-19 (lun.-ven.)

Via Giacomo della Torre 1 (c/o Scienze Politiche)



# 3- Servizi agli studenti – E-mail istituzionale

A ogni studente viene assegnato un indirizzo e-mail istituzionale:  
[nome.cognome@studio.unibo.it](mailto:nome.cognome@studio.unibo.it)

Per comunicare con Docenti e Uffici utilizzare **sempre** l'indirizzo istituzionale



# 3- Servizi agli studenti – Orientamento in itinere (1)

## IN COSA CONSISTE?

Ti verrà proposto di compilare in aula durante un'ora di lezione il **Questionario di Percezione delle Strategie di Studio**, un questionario volto ad indagare le tue **strategie di studio** e le **competenze strategiche** che utilizzi maggiormente nello studio e nel lavoro. Riceverai immediatamente l'**output** con i tuoi risultati e troverai del personale esperto pronto a commentarli con te per capirne insieme il senso e l'utilità.



# 3- Servizi agli studenti – Orientamento in itinere (2)

## E POI?

- ✓ Avrai la possibilità di partecipare a **laboratori dedicati al metodo di studio**:
  - Organizzazione e gestione del tempo di studio
  - Strategie di apprendimento
  - Gestione dell'esame
- ✓ e molti altri incontri per vivere al meglio l'esperienza universitaria:
  - Emotiva-mente: riconoscere e gestire le emozioni
  - Cosa conta per me? Come orientarsi tra le tante scelte
  - Decidi tu! Scopri il tuo stile decisionale e supera i bias
  - Come scegliere la laurea magistrale



# 3- Servizi agli studenti – Orientamento in itinere (3)

## UN'OCCASIONE TUTTA PER TE

Se vuoi approfondire queste tematiche  
**puoi richiedere un colloquio individuale**  
che potrai svolgere in presenza oppure online.

Uno spazio di ascolto e confronto  
personalizzato interamente dedicato a te  
e al tuo vissuto accademico.

- [VAI ALLA PAGINA DEL SERVIZIO](#)





# 3- Servizi agli studenti – Rilevazione opinione studenti

<https://opinionistudenti.unibo.it>

- ✓ Verso le ultime lezioni di ogni modulo o insegnamento compilerete un questionario online dal vostro cellulare, del tutto anonimo e volto a rilevare la vostra opinione riguardo all'insegnamento, alla docenza, alle infrastrutture, all'organizzazione complessiva
- ✓ I giudizi raccolti con la rilevazione servono a evidenziare i punti di forza e quelli di debolezza del singolo insegnamento e del corso di laurea nel suo insieme, nell'ottica di un miglioramento costante della didattica che Unibo offre ai propri studenti



# 4- Riferimenti e contatti – Sito web



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
CAMPUS DI FORLÌ

## LAUREA IN LINGUE E TECNOLOGIE PER LA COMUNICAZIONE INTERCULTURALE

HOME

IL CORSO

ISCRIVERSI

STUDIARE

OPPORTUNITÀ

BACHECA

CONTATTI

IT

EN



TIPO DI CORSO  
Laurea



SEDE DIDATTICA  
Forlì



LINGUA  
Italiano



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
CAMPUS DI FORLÌ

# 4- Riferimenti e contatti – *Social* e non solo



@dit.unibo.forli



DIT Forlì



@dit\_unibo\_forli

- ✓ Coordinatrice del corso - Prof.ssa Svetlana Slavkova  
[svetlana.slavkova@unibo.it](mailto:svetlana.slavkova@unibo.it)
- ✓ Delegata alla Didattica - Prof.ssa Roberta Pederzoli  
[r.pederzoli@unibo.it](mailto:r.pederzoli@unibo.it)
- ✓ Segreteria Didattica  
[didatticaforli.dit-studenti@unibo.it](mailto:didatticaforli.dit-studenti@unibo.it)
- ✓ Manager Didattico – Dott.ssa Camilla Mariani  
[camilla.mariani@unibo.it](mailto:camilla.mariani@unibo.it)



# 4- Riferimenti e contatti – Studenti

- ✓ Tutor del corso di laurea:  
Dalila D'Andrea [dalila.dandrea2@unibo.it](mailto:dalila.dandrea2@unibo.it)
- ✓ Rappresentante degli studenti (laureanda!):  
Gaia Orientale [gaia.orientale@studio.unibo.it](mailto:gaia.orientale@studio.unibo.it)
- ✓ Tutor di lingua italiana e a supporto degli studenti internazionali:  
Emma Guidi [emma.guidi2@studio.unibo.it](mailto:emma.guidi2@studio.unibo.it)
- ✓ Tutor di accoglienza e orientamento:  
(in fase di selezione)





ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
CAMPUS DI FORLÌ

**GRAZIE!**

**Domande?**